

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

Prot.1222/B18

Pomigliano d'Arco, 04/03/2016

GIG: Z3E18DAB18

Al sito web della Scuola

RICERCA ESPERTO MADRELINGUA INGLESE

Anno Scolastico 2015/2016

La Dirigente Scolastica

Visto il Decreto Interministeriale 44/2001 "Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

Visto il D. Lgs. 163/2006 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE" e successive modifiche e integrazioni;

Vista la Circ. del Ministero del Lavoro n. 2 del 2 febbraio 2009;

Visto il CCNL 2006-2009, per il personale della scuola;

Visto l'art. 7, c. 6 del D.Lgs. 165/2001 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche";

Vista la L. 248/2006 "Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223, recante disposizioni urgenti per il rilancio economico e sociale, per il contenimento e la razionalizzazione della spesa pubblica, nonché interventi in materia di entrate e di contrasto all'evasione fiscale";

Vista il decreto di approvazione prot. n 0001253 del 20/ 11/ 2015 della graduatoria Progetti CLIL relative all'avviso pubblico Miur del 23/9/2015 -Progetto e produzione di materiali digitali delle reti di istituti scolastici del 1 e 2 ciclo (E-Clil-primo ciclo)

Considerata l'iscrizione in bilancio del suddetto Progetto nella seduta del Consiglio di Circolo delibera n 43 del 02/03/2016;

Tenuto conto che per la realizzazione del suddetto Progetto è necessario avvalersi delle prestazioni professionali qualificate di un Esperto Madrelingua CLIL, con competenze certificate nelle suddette materie;

Tenuto conto che è necessario avvalersi dell'attività di docenza per le sei scuole del primo ciclo facenti parte della rete " Art and landscape" che sono: 2° Circolo Didattico di Pomigliano d'Arco scuola capofila, IC "Cavour" Marciianise, 48° Circolo didattico "Madre C Russo" , Barra, SMS "Caporale" di Acerra, IC "Palizzi" Casoria, I.C. Gesuè di San Felice a Cancello.

Attività	Gruppi	Periodo	Totale Ore
Supporto alla metodologia CLIL da realizzarsi in orario extracurriculare	7 gruppi alunni Sc. Sec. I grado	1,30 h alla settimana per gruppo	21
	5 gruppi alunni Scuola primaria	1,30 h alla settimana per gruppo	15

Tot. h 36

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

AVVIA

la seguente richiesta di offerta da parte di **esperti madre lingua**. Si precisa che *gli esperti* saranno considerati di lingua madre coloro che *documentino di essere*:

- *cittadini stranieri o italiani che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbiano le competenze linguistiche ricettive e produttive tali da garantire la piena padronanza della lingua straniera oggetto del percorso formativo e siano, quindi in possesso di uno dei seguenti titoli:*
 - 1) *laurea conseguita nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;*
 - 2) *diploma di scuola secondaria superiore conseguito nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di laurea anche conseguita in Italia;*

Requisiti di partecipazione richiesti

Sono ammessi a partecipare alla selezione i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- Possesso dei titoli culturali e professionali necessari per l'espletamento dell'incarico;
- Coerenza del curriculum personale con le caratteristiche del progetto;

Il Dirigente Scolastico si riserva inoltre di convocare gli interessati per un eventuale colloquio finalizzato a:

- accertare attitudini relazionali e motivazionali;
- chiedere l'integrazione del curriculum vitae relativamente alle certificazioni originali dei titoli e/o delle esperienze dichiarate.

Per la partecipazione al presente bando i partecipanti dovranno presentare:

- Domanda di partecipazione con le proprie generalità (Allegato 1);
- Curriculum vitae dettagliato in formato europeo (Allegato 2);
- Offerta economica per le attività svolte (Allegato 3).

Modalità di presentazione delle domande

Le domande di partecipazione del personale interessato dovranno pervenire in carta libera entro il **giorno 11 marzo 2016** presso l'Ufficio protocollo di questa istituzione scolastica, secondo circolo didattico di Pomigliano d' Arco, Via Roma 77 a mezzo posta elettronica certificata o mediante consegna a mano; non saranno accettate domande inviate tramite fax ed e-mail non certificata. Trascorso il termine fissato non viene riconosciuta valida alcuna domanda o documentazione, anche se sostitutiva o aggiuntiva. Sul plico contenente la domanda dovrà essere indicato il mittente e la dicitura "SELEZIONE ESPERTO IN FORMAZIONE LINGUISTICA".

Oneri ed obblighi del contraente

Il venire meno, successivamente all'affidamento o comunque durante l'esecuzione del servizio, dei requisiti prescritti nel bando di gara, determina la risoluzione anticipata del rapporto, salva ed impregiudicata ogni pretesa risarcitoria della Amministrazione. Causano, altresì, la risoluzione anticipata del rapporto gravi inadempienze dell'aggiudicatario che l'amministrazione rilevi con

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAEE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

espressa diffida. Costituirà in ogni caso motivo di risoluzione espressa, salvo il diritto al risarcimento del danno, il verificarsi anche di una soltanto delle seguenti situazioni:

1. mancato rispetto del divieto di subappalto;
2. non veridicità delle dichiarazioni fornite ai fini della partecipazione al bando ed alla fase contrattuale;
3. violazione dell'obbligo di riservatezza;
4. mancanza, anche sopravvenuta in fase successiva all'affidamento dei servizi, dei requisiti minimi di ammissibilità indicati nel disciplinare di gara;
5. frode o grave negligenza nell'esecuzione degli obblighi e delle condizioni contrattuali;
6. **gli esperti nominati saranno soggetti a controllo e valutazione del rendimento formativo mediante monitoraggio in itinere; una determinazione negativa, motivata e comunicata all'interessato o ripetute assenze e rinvii dell'intervento potranno essere causa di immediata risoluzione del contratto con esclusione da tutte le attività formative. Per esigenze organizzative, inoltre, gli esperti designati non potranno discostarsi dal calendario delle lezioni che verrà fornito loro dall'ufficio di segreteria, se non per eccezionali e motivate esigenze, pena l'immediata risoluzione del contratto d'opera intellettuale stipulato.**

Si precisa che il esperto, nell'espletamento delle attività, è sottoposto agli obblighi degli insegnanti ordinari e pertanto è tenuto a:

- partecipare ad eventuali incontri propedeutici alla realizzazione delle attività e su richiesta del DS dell'istituto agli incontri del referente del progetto;
- concorrere alla definizione della programmazione didattica delle attività ed alla definizione dei test di valutazione della stessa
- effettuare le attività relative all'incarico assegnato nei giorni e nelle ore definite nel calendario;
- collaborare alla realizzazione delle verifiche previste dal percorso formativo;
- svolgere l'incarico secondo il calendario predisposto dall'istituzione;

Si intende inoltre che l'Esperto si impegna a:

- effettuare l'incarico secondo il modello organizzativo-didattico predisposto da questo istituto;
- svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario concordato;
- a collaborare, anche nelle fasi di progettazione, con i docenti dell'insegnamento C.L.I.L. al fine di un proficuo svolgimento delle attività;
- a collaborare per la correzione delle verifiche scritte ;
- a compilare e firmare il registro delle attività e ogni altro documento ai fini del raggiungimento degli obiettivi del corso;
- a presentare, in collaborazione con gli insegnanti C.L.I.L., una relazione finale sullo svolgimento delle attività;
- predisporre una relazione conclusiva sull'attività progettuale svolta durante l'incarico;
- rispettare quanto previsto dal D. Lgs. 196/03 in materia di privacy;

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

- produrre documentazione chiara e precisa dell'attività svolta, anche ai fini dei controlli successivi;
- vigilare sul comportamento degli alunni registrandone fedelmente le assenze.

Attribuzione degli incarichi

L'attribuzione degli incarichi avverrà tramite contratti per prestazione d'opera intellettuale occasionale e per le ore e la retribuzione oraria prevista dal progetto.

La presentazione di proposta di candidatura comporta l'accettazione di tutto quanto previsto nel presente bando.

Criteri di scelta

Si attribuirà un punteggio globale di massimo 100 punti, così suddivisi:

- 20 punti ai titoli culturali e professionali dei formatori. A parità di punteggio costituisce titolo preferenziale essere madrelingua;
- 20 punti per attestato di formatore alla metodologia CLILL
- 30 punti alle esperienze maturate nel settore;
- 50 punti alla valutazione delle caratteristiche tecniche e gestionali del progetto formativo presentato.

Titoli culturali dei formatori

Titoli universitari post lauream (dottorato di ricerca, seconda laurea, corsi di perfezionamento/specializzazione, master universitari di I e/o secondo livello, certificazioni linguistiche, conseguiti nell'area specifica).	Fino a 10 punti
Attestato di frequenza a corsi di formazione espressamente indirizzati all'aggiornamento su tematiche inerenti l'oggetto di selezione erogati da Ansa/Indire, Università, Istituti nazionali di ricerca, Enti di formazione e certificazione accreditati dal MIUR.	Fino a 8 punti
Pubblicazioni cartacee o multimediali e/o contenuti didattici digitali che affrontino argomenti inerenti la formazione in oggetto.	Fino a 2 punti
Totale del punteggio massimo attribuibile	20

Formazione alla metodologia CLILL

Attestato per formazione alla metodologia CLILL	20
---	----

Esperienze formative pregresse

Aver realizzato attività di formazione linguistica e metodologica in corsi svolti in collaborazione con INDIRE, ANSAS, Uffici centrali o periferici dell'Amministrazione (USR), MIUR.	Fino a 12 punti
Aver realizzato attività di formazione/tutoraggio in corsi di formazione espressamente indirizzati all'aggiornamento linguistico erogati anche in scuole statali o loro reti o comunque riconosciuti.	Fino a 10 punti

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAEE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

Esperienze dirette svolte negli ultimi 5 anni sui attività inerenti le lingue straniere. Allo scopo risultano rilevanti: <ul style="list-style-type: none">- gestione di attività di tutoraggio on line su piattaforme digitali attinenti il campo didattico e linguistico;- coordinamento di esperienze innovative in campo didattico, con particolare riferimento all'introduzione dell'approccio CLIL;	Fino a 8 punti
Totale del punteggio massimo attribuibile 30	30

Progetto formativo

Descrizione del percorso formativo, della scansione temporale, dei contenuti, delle metodologie, delle risorse didattiche che si intendono utilizzare per raggiungere gli obiettivi previsti dal corso.	Fino a 10 punti
Descrizione delle forme di monitoraggio: gestione d'aula, rinforzo alla motivazione dei partecipanti, ivi compresi le modalità di svolgimento dei test di accesso e delle forme di valutazione finali per attestare le competenze raggiunte dai partecipanti.	Fino a 5 punti
Descrizione delle caratteristiche tecniche delle attività on line, in ordine a: <ul style="list-style-type: none">- tipologia dei supporti digitali e telematici utilizzabili tracciabilità dei percorsi svolti dai corsisti- interattività e fruibilità della piattaforma- pertinenza dei contributi culturali, didattici e linguistici- competenza del tutor per la gestione interattiva della formazione- altri elementi che qualificano l'attività formativa	Fino a 10 punti
Descrizione e congruità del preventivo finanziario e articolazione delle spese sostenibili per lo sviluppo dell'attività, sulla base di quanto previsto dal D.D. n. 89 del 20-11-2013.	Fino a 5 punti
Totale del punteggio massimo attribuibile 50	30

Responsabile del procedimento

Il responsabile del procedimento è il D.S. dell'Istituzione Scolastica Prof.ssa Favicchio Filomena

Sospensione

L'amministrazione aggiudicatrice ha facoltà di sospendere in qualsiasi momento, per comprovati motivi di interesse generale, l'efficacia del contratto stipulato con l'aggiudicatario del servizio, dandone comunicazione scritta allo stesso.

Recesso

L'amministrazione aggiudicatrice può recedere dal contratto sottoscritto in qualsiasi momento. In caso di recesso il soggetto aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato all'opera prestata.

I dati, gli elementi ed ogni informazione acquisita in sede di valutazione sono utilizzati dall'Amministrazione aggiudicatrice esclusivamente ai fini del procedimento di gara e della

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAEE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

individuazione del soggetto affidatario, garantendo l'assoluta sicurezza e riservatezza, anche in sede di trattamento dati con sistemi automatici e manuali.

Legge applicabile e foro competente

Il contratto che verrà stipulato dalle parti è regolato dalla legge italiana. Qualsiasi controversia in merito all'interpretazione, esecuzione, validità o efficacia del contratto ed eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra l'amministrazione aggiudicatrice e l'aggiudicatario, non componibili in via amichevole, saranno demandate al giudice ordinario. Il Foro competente è quello di Nola (NA).

Informativa ai sensi del D.Lgs. 196/03

Si specifica che i dati personali che entreranno in possesso dell'Istituto, a seguito del presente Avviso Pubblico, saranno trattati nel rispetto della legislazione sulla tutela della privacy (decreto legislativo 30 giugno 2003 n°196.) Tali dati sono richiesti in virtù di espressa disposizione di legge e regolamento. Ai fini del trattamento dei dati personali, i titolari potranno esercitare i diritti di cui all'art. 13 della predetta legge. Il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nella persona del D.S.G.A, Iannuzzo Francesca

La Dirigente Scolastica

(Prof.ssa Favicchio Filomena)

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

ALLEGATO 1

Alla Dirigente Scolastico

2° Circolo Didattico

Pomigliano d'Arco (NA)

RICERCA ESPERTO MADRELINGUA INGLESE

Anno Scolastico 2015/2016

Il/La sottoscritto/a _____, nato/a a _____

(____) il _____, e residente in via _____,

n. _____, Comune di _____ (____), c.a.p. _____, telefono _____

cellulare _____, e-mail _____

Codice Fiscale _____ docente di madre

lingua

chiede

di poter partecipare alla selezione per il conferimento dell'incarico di Esperto
MADRELINGUA INGLESE.

Dichiara, a tal fine, sotto la propria responsabilità, di:

o Avere la Cittadinanza: _____

o Essere attualmente occupato presso: _____ e di
impegnarsi, qualora dipendente di Pubblica amministrazione, a produrre nulla osta
dell'Amministrazione di appartenenza a svolgere l'attività, in caso di selezione;

o Di non avere riportato condanne penali e non aver in corso procedimenti penali pendenti,
ovvero di aver _____;

o Di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale;

o Di non aver subito provvedimenti di interdizione scolastica, ovvero di
_____;

o Di possedere titoli e/o esperienze indicati ed evidenziati nel curriculum vitae ai fini della
valutazione in oggetto.

o Di accettare senza alcuna riserva la tempistica stabilita dalla scuola; di partecipare agli
incontri propedeutici alla realizzazione delle attività, finalizzati alla programmazione dei moduli

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAEE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

didattici insieme coi docenti referenti interni; di predisporre tutta la documentazione necessaria all'espletamento dell'attività; collaborare e raccordarsi con i referenti interni ai fini di un corretto svolgimento delle attività e del raggiungimento degli obiettivi prestabiliti; collaborare nella eventuale correzione degli elaborati somministrati nel corso dell'attività didattica; firmare il registro delle attività ed ogni altro documento utile ai fini del raggiungimento delle finalità del corso; rispettare l'informativa sulla privacy acclusa alla nomina.

A tal fine allega alla presente:

- Allegato 2 - Curriculum vitae in formato europeo, debitamente firmato.
- Allegato 3 - Offerta economica .

(luogo e data)

(Firma)

DIREZIONE DIDATTICA STATALE II CIRCOLO

Via Roma 77-80038 Pomigliano d'Arco (NA) Distretto scolastico n.31 Cod. Fisc.: 93053360637

Codice mecc.: NAEE358009 Tel./ Fax 081 3177300-Cell. 3777098514

e-mail: naee358009@istruzione.it

PEC naee358009@pec.istruzione.it sito web: www.secondocircolopomigliano.eu

ALLEGATO 3

Offerta Economica

ESPERTO MADRELINGUA INGLESE

Anno Scolastico 2015/2016

Il/La sottoscritto/a _____, nato/a a _____
(____) il _____, e residente in via _____,
n. _____, Comune di _____ (____), c.a.p. _____, telefono _____
cellulare _____, e-mail _____
Codice Fiscale _____ docente di madre

lingua, chiede il suddetto compenso (omnicomprensivo di spese, di contributi a carico del datore di lavoro e dell'interessato e di qualsiasi altro onere) per le seguenti attività con le seguenti scuole facenti parte della rete " Art and landscape" che sono: 2° Circolo Didattico di Pomigliano d'Arco scuola capofila, IC "Cavour" Marcianise, 48° Circolo didattico "Madre C Russo" , Barra, SMS "Caporale" di Acerra, IC "Palizzi" Casoria, I.C. Gesuè di San Felice a Cancellò.

Attività	Gruppi	Periodo	Totale Ore
Supporto alla metodologia CLIL da realizzarsi in orario extracurriculare	7 gruppi alunni Sc. Sec. I grado	1,30h alla settimana per gruppo	21
	5 gruppi alunni Scuola primaria	1,30 h alla settimana per gruppo	15

Tot. h 36

<u>OFFERTA ECONOMICA</u>	_____ in cifre	€ / h _____
---------------------------------	----------------	-------------

(luogo e data)

(Firma)